

1951-60

# Misiones Católicas

ÓRGANO OFICIAL DEL SECRETARIADO DE MISIONES DE LA PROVINCIA ECLESIASTICA TARRACONENSE

ENERO 1961



Ayuntamiento de Madrid





**GUERIN, S. en C.**

**MATERIAL ELECTRICO**

Via Augusta, 23

**BARCELONA**

**DEPORTES**

**FILLS VILADOMAT**

**LES ESCALDES**

(Valls d'Andorra)

Equipos deportivos para:

ESQUI - ALTA MONTAÑA - CAMPING  
TELESQUI DE LA CASA - COLL BLANC  
RESTAURANT «XALET PIC BLANC»

**Casera**  
1.a

**Fábrica de  
Medallas  
Religiosas**

**en ORO, PLATA  
Chapado en ORO  
y Plateado.**

Consejo de Ciento, 49 bis-Tel. 24 61 24  
**BARCELONA**

**ESTÓMAGO**

**INTESTINOS**

**NORVECTAN**

**Antonio Fontanet**

Gral. Mola, 80

**FELANITX**



# Misiones CATOLICAS

ORGANO OFICIAL DEL SECRETARIADO DE MISIONES DE LA PROVINCIA ECLESIASTICA TARRACONENSE — REDACCION Y ADMINISTRACION: CALLE CASPE, 108 — APARTADO 776 — TELEFONO 251726, BARCELONA, ENERO 1960 AÑO LXI — N° 855 — SUSCRIPCION: ANUAL 48 PTAS.; SEMESTRAL, 24. PARA LA SUSCRIPCION DE ULTRAMAR \$ U. S. A. 1,25. N° SUELTO 4,50

Depósito Legal: B. 7276 - 1958.

## SUMARIO

Portada: Juntos el chico blanco y el negro condiscipulos en el Colegio de los Padres Jesuitas de Usumbara en el Congo.—Un hombre en la procesión, por J. M. Echenique, p. 1.—Intención Misional, por Fr. A. L. Castellanos, O. F. M., p. 3.—Un centenario glorioso, por Fray A. López, O. F. M., p. 5.—La nueva huida a Egipto.—Sonrisa, p. 9.—Correspondencia de primera línea, p. 10.—Páginas predilectas, p. 11.

## Un hombre en la procesión

por Javier M.<sup>a</sup> Echenique

La publicación soviética «Komsomoljskaja Pravda» arremete contra un estudiante de 20 años, Eugenio Bobkov, porque ha participado en una procesión. «Ayer pasaba brillantemente sus exámenes en Filosofía y en Economía Política; recibía felicitaciones por sus distinciones ganadas en las tierras vírgenes. Hoy lleva un estandarte bordado en oro y canta dócilmente las plegarias». Bobkov ha tenido que responder de su conducta ante un consejo de estudiantes. «Con verdadero asombro —prosigue el artículo— hemos escuchado las palabras que ha pronunciado en su defensa: «Desde los nueve años he oído el llamamiento de Dios. Con todo mi corazón creo en su omnipotencia».

La persistencia de islotes creyentes en el ancho mar del ateísmo organizado, que se extiende desde la frontera austrohúngara hasta las costas de China, nos obliga a una reflexión seria y objetiva, al margen de una intención política poco decorosa o de un optimismo infantil. Algunos anuncian que en Rusia pervive la fe, con un alborozo sospechoso, con ese júbilo dirigido con que los rectores del partido republicano, a la hora de una contienda electoral, pueden informar que, a pesar de la trombosis, el corazón de Ike late a las mil maravillas. Cada creyente ruso viene a ser un voto clandestino a favor de la democracia occidental. Otros se dejan llevar de una euforia cristiana, que se apoya en una falsa interpretación del texto martirial de la Iglesia primitiva: «La

sangre de los mártires es semilla de nuevos cristianos». Estos olvidan que la sangre de los mártires será algún día semilla de cristiandad. Pero, por ley ordinaria, el martirio colectivo, lo que pudiéramos llamar «genocidio del pueblo cristiano», ha abierto en la Historia de la Iglesia unos eriales, en los que durante siglos la fe de Cristo ha quedado totalmente arrasada. Tal ha ocurrido



Ayuntamiento de Madrid



con el Japón de los siglos XVII-XIX y con todo el Norte de Africa cristiana invadida por el Islam.

La tragedia de la Iglesia perseguida y temporalmente vencida, hay que aceptarla con toda su aplastante realidad y sus dolorosas consecuencias. Lo tremendamente cierto es que el rodillo soviético ha triturado en Rusia la creencia religiosa. La juventud y la edad madura, en un porcentaje de escalofrío, piensa en Dios como en algo anacrónico aceptado por los ciclos inferiores de la cultura o manipulado astutamente por el capitalismo para adormecer al proletariado con píldoras de resignación. Desde 1917, millones de hombres se han incorporado a las filas de un tranquilo ateísmo. Esta espiritual paz socialista es el más doloroso índice de una satánica victoria. Cuando Dios no es ni enemigo ni problema, podemos tener la certeza de que, en quienes así piensan y viven, el termómetro de la conciencia religiosa marca el cero absoluto.

La noticia que comentamos tiene este triste significado. Para la juventud rusa es un hecho asombroso y escandaloso que un hombre vaya en la procesión. Este estudiante de 20 años ha cometido un hecho delictivo, del que ha tenido que responder ante un consejo de la Universidad. Es

como si fuera, para sus compañeros, un «teddy boy», que ha realizado una gamberrada. Acorralado por miradas justicieras, por satíricas sonrisas, Eugenio Bobkov ha confesado su fe, como si hubiera apuñalado a un camarada o atropellado a una muchacha. Pero —eso es lo terrible— no lo han enviado a Siberia, no lo han sepultado en la Lubianka, no lo han fusilado de madrugada en el patio sucio de una cárcel, con la luz de la última estrella. Le han condenado a seguir creyendo, a seguir en la procesión, con la fe a cuestas.

Yo veo ahora a este estudiante de 20 años, creyente en solitario, que, con el estandarte alzada de su fe, avanza por la vida, como un loco, como un tonto, como un traidor. Y pienso en nuestra fe fácil, sin riesgo ni compromiso. Eugenio Bobkov, avanzando por la calle de su amargura, se me presenta como una moderna víctima salvadora. El salvará a Rusia. El y millones como él, creyentes del silencio, nos salvarán también a nosotros, creyentes de la comodidad. Porque si un día Eugenio Bobkov arría su estandarte, la cólera divina nos arrasará a nosotros, los privilegiados terribles.

Javier M.<sup>a</sup> ECHENIQUE.

## Pensar y pensar en cristiano...



«Un día me preguntó una de mis maestras en qué ocupaba los días de vacaciones, si no salía de casa. Le respondí con cierta timidez: Señora, muchas veces me escondo en un rincón de mi cuarto, que puedo cerrar fácilmente con las cortinas de mi cama, y allí estoy pensando».

«¿Pero, en qué piensas?, me replicó mi maestra. Pienso en Dios, en la fugacidad de la vida, en la eternidad; en una palabra: pienso».

Esto es pensar y pensar en cristiano. Y quien tal hacía era una niña, santa en día no muy lejano. Era Santa Teresita de Lisieux. Cosa parecida encontramos en la vida de la tocaya, Santa Teresa de Jesús de Ávila. Y, por decirlo de una vez, esto tenemos que encontrar en la vida de toda

joven, que sea buena cristiana.

La joven cristiana, imitadora de Cristo, ¿no tendrá que serlo también de María? Pues he aquí que en los Santos Evangelios nos encontramos con que María, por sobre todo, era sumamente reflexiva: oía con atención, contestaba con calma a las palabras del ángel, observaba todo cuanto acontecía a su alrededor o se decía en torno suyo, y luego lo meditaba o rumiaba en su corazón.

Sobre esta base está escrito un precioso libro, que vivamente recomendamos a nuestras lectoras, titulado «La JOVEN ANTE DIOS». Su autor, el Rdo. P. Fray Cándido de Viñayo. Son 200 reflexiones, agrupadas en 704 páginas (de 18 x 10 cms.) de papel biblia. Ediciones Paulinas. Zalla (Vizcaya, España).

# Intención Misional

## de Enero

*Que los cristianos orientales, separados de la Sede Apostólica, se sientan inclinados a la perfecta unidad de la Iglesia Católica.*



La Iglesia lleva cavado en el corazón el hondo y trágico dolor de los hermanos separados por el cisma y la herejía. Le duele esta mutilación del Cuerpo Místico —hecho girones desde hace siglos— casi tanto como la ausencia en su redil de todos esos que nunca la conocieron.

Durante los largos siglos —y más que largos dolorosos y sangrantes— que ha durado la separación no ha cesado de hacer cuantas testativas ha podido para lograr, únicamente, que el Cristo recobrarse su unidad.

Hoy se habla y se escribe mucho —quizá más de lo que se piensa— de nuestros hermanos los cristianos orientales, separados de la Sede de Roma. Posiblemente les achacamos a ellos culpas que debemos compartir. La separación existente —querámoslo o no— es un problema demasiado agudo, en el que nosotros tenemos nuestro borron. ¿Cómo nació esta trágica y estremecedora rotura?

### FOCIO: USURPADOR DE UNA «SILLA».

Nos encontramos en Constantinopla allá por el año 856. La Silla Patriarcal de esta ciudad está ocupada por Inocencio, hijo del Emperador Miguel I. El trono lo regenta Bardas, con el nombre de Miguel III. El carácter enérgico y observante del Obispo Ignacio no permitió —no podía permitir— que el Emperador viviese incestuosamente con su hijastra. Después de recriminarle repetidas veces su nefanda conducta llegó hasta a negarle públicamente la Comunión el día de Epifanía. Juró Bardas desterrar al Patriarca, acusándolo para ello de una supuesta conspiración; y sin más causa lo despidió el 23 de noviembre de 857, a la isla de Terebinto.

Tuvo entonces necesidad de un Patriarca, y destinó al seglar Focio, cuñado suyo; sabio, pero más aún soberbio y ambicioso. En un principio aparentó Focio rehusar tal dignidad; pero pronto miró con su máscara llegando a recibir en el transcurso de una semana todas las Ordenes hasta el Episcopado inclusive.

Los demás Obispos no reconocieron a Focio, y el Emperador, después de varias tentativas, resolvió reunir un Concilio para deponer a Ignacio, con el fin de que así admitiesen a Focio. Nada

resolvió con esta trama. Escribió entonces al Papa, que entonces lo era Nicolás I, diciendo que el Patriarca Ignacio abrumado por los años había renunciado a la Silla. Por otra parte Focio decía en otra carta que sólo después de muchas súplicas había aceptado la carga, «harto pesada para los hombros de un ángel».

Demasiado perspicaz era el Papa para dejarse engañar. Y despachó, desde Roma en calidad de Legados, a los obispos Zacarías y Rodoaldo, portando sendas cartas para Focio y el Emperador. Recriminaba el Papa a aquél por su brusca elevación del estado seglar a las más altas dignidades, declarando que no lo reconocía mientras no hubiesen examinado el negocio. En la carta al Emperador se quejaba el Papa del destierro de Ignacio.

Erraron Focio y el Emperador al dirigirse al Papa mas no por esto se arredraron. La inventiva es grande.

Después de dádivas, promesas y sobre todo amenazas consiguieron de los Legados que se reuniese un Sínodo para destituir a Ignacio e investir de la dignidad Patriarcal a Focio. Inventaron las más satánicas patrañas para hacer creer al Sínodo que Ignacio se había apoderado de la Silla anticanónicamente. Se resistía Ignacio a firmar las Actas del Sínodo, por lo que le coaccionaron la mano, y enviaron dichas supuestas Actas a Roma. Toda la finura y bondad puestas por Focio en las cartas chocaron con la perspicacia del Papa, que en 863 reunió un Concilio en Roma deponiendo definitivamente a Focio, amenazándole con la excomunión si todavía abrigaba pretensiones a la Silla. No sometiéndose a esta amenaza fué excomulgado el 864-65.

En el 865-67 reunió Focio un Concilio en el que excomulgó al Papa, declarando herejes a todos los Occidentales. Hacia el 869-70 fué desterrado Focio por el Emperador entonces re nante que lo era Basilio. Pero poco a poco, valiéndose de su maña, fué rehabilitando su persona.

El 23 de octubre del 878 murió Ignacio, sucediéndole tres días después Focio.

Quiso entonces Focio engañar al Papa Juan VII, pero no lo consiguió, siendo de nuevo excomulgado, excomunión que renovaron sus sucesores Martín II y Adriano III. Pero a Focio poco le importaban esos anatemas. Ya se había separado de



Roma. Aún más, hizo lo posible para impedir la unión de Roma y el Emperador.

Murió Focio desterrado en un convento armenio.

#### MIGUEL CERULARIO O LA TUNICA DESGARRADA.

Miguel Cerulario fué el promotor y jefe del segundo cisma que todavía perdura hoy. Subió a la Silla Patriarcal el año 1043. Diez años después de su elevación dirigió una acusación contra Occidente reprochando a éstos el ayunar el sábado de cuaresma, el usar pan sin levadura para el sacrificio, el comer carnes muertas, etc. Esta carta fué traducida al latín y puesta en manos del Papa León IX que inmediatamente hizo una extensa refutación reprochando a Cerulario el usurpar el título de Patriarca ecuménico. Refutó parte por parte todas las acusaciones dirigidas por Miguel contra Occidente, y le envió una legación.

Los legados fueron muy bien recibidos por el Emperador, pero Cerulario se negó a comparecer, en vista de lo cual lo anatematizaron con la excomunión. Sucedió esto el 16 de julio de 1054. Los legados después de poner el decreto de excomunión en el altar de la basílica de Santa Sofía se embarcaron camino de Roma. Fué el acto oficial del rompimiento con Roma.

Miguel Cerulario, después de reunir una asamblea de Obispos con los que sabía podía contar para sus planes, pronunció el anatema contra los latinos.

Fué desterrado a Proconesa, donde murió en 1059.

Desgraciadamente con su muerte no bajó al sepulcro el cisma que había ocasionado. La herida estaba abierta, la sangre fluía y sigue fluyendo continuamente. ¿Cuándo se restañará...?

#### UN SOLO REBAÑO... ¿CUANDO...?

Cuando el 25 de enero del pasado año Su Santidad Juan XXIII, con un manifiesto, temblor emocional en su voz, anunció al mundo la celebración de un nuevo Concilio Ecuménico un estremecimiento profundo sacudió nuestra alma. Este Concilio está signado con el distintivo de Concilio de la Unidad Cristiana. Así lo expresó el mismo Papa en una carta que dirigió al obispo de Tréveris. «Que por él —por el Concilio— la Iglesia Católica, pueda levantar el estandarte y hacer oír su voz poderosa invitando a que se una el rebaño de todos aquellos que, honrándose con el nombre de cristianos, se han separado desgracia-

damente de ella. Hace ya demasiado tiempo que la Iglesia vierte sobre ellos sus lágrimas maternales».

En el tiempo que lleva de Pastor se ha peccado como el Papa de la Unión, de la concordia, de la sencillez... La separación le angustia. Como si en tu corazón llevase —seguro que la lleva— una herida roja y sangrante que le ha abierto esta rotura oriental, este alejamiento...

«La palabra cisma —dijo con ocasión del doloroso espectáculo de China— nos quema los labios y angustia el corazón. No hubéramos querido pronunciar jamás esa palabra». A través de todos sus discursos llega —ni él lo puede evitar— su acento paternal cuajado de dolor y de invitación a todos aquellos que permanecen fuera del redil de la Iglesia Católica.

En realidad el hecho doloroso de unas ovejas descarriadas siempre ha preocupado hondamente a la Iglesia. Ella ha hecho esfuerzos continuos y gigantescos para lograr la unión. Recordemos tan solo el II Concilio de León, en 1274, cuya dirección fue encomendada a Santo Tomás y a San Buenaventura. Ambos llegaron a morir agotados materialmente por los trabajos anejos a dicha dirección.

Esta preocupación unitiva también ha tenido resonancia aún en ambientes acatólicos, en el protestantismo. A uno de sus hijos debemos el «Octavario por la Unión de las Iglesias». Tal fué Pablo Francisco Wattson, que al contacto exquisito y espiritual con San Francisco de Asís, llegó a encontrar la Verdad en el seno de la Iglesia Católica.

Roguemos fervorosamente para que la tan deseada unión llegue a plasmarse en realidad visible. Tiremos a un lado con los prejuicios y las discusiones. El verdadero problema de rotura lo han creado precisamente las elucubraciones filosóficas llevadas a mal término, las incomprensiones por una y otra parte. El pueblo sencillo apenas si entiende de controversias, y no quiere sino acertar con la verdad diáfana. Es, pues, de perentoria necesidad volver a esa visión serena, angélica, mañanera de la realidad histórica para llegar a una unión.

Unas rodillas en tierra, un corazón amante en la mano y unos brazos gemelos abiertos en toda su amplitud son más lucrativos a tal efecto que cualquier otra postura. Sólo la sencillez, el amor, la plegaria, el anhelo nos juntarán en una misma meta, rezando y salmodiando un único y verdadero CREDO.

Fray Antonio L. CASTELLANOS, O.F.M.

#### NOTA IMPORTANTE.

Al ultimarse la impresión del corriente número de nuestra revista nos llega la noticia relativa a la celebración, con carácter nacional, el próximo día catorce de febrero del «DÍA NACIONAL DE LAS VOCACIONES SACERDOTALES HISPANOAMERICANAS». — Damos este breve comunicado, prometiendo más extensa información sobre esta grande Obra de Cooperación sacerdotal hispanoamericana, en el número de febrero.



# Un centenario glorioso

Todo centenario es de por sí un elogio. Pero cuando la labor realizada en el transcurso de estos cien años se circunscribe primariamente al trabajo apostólico y misionero, a la tarea —divina tarea— de redención de almas, de conquistas espirituales crece de punto este elogio y, remontándose en un vuelo ascensional, mayestático, se transforma en cántico divino, en canción de trigos en sazón y de cascada de aguas, en rumor de apauso angelical, en ovación estremecida como un batir de palmas, o un temblor de estrellas...

Esto es precisamente lo que sucede este año con las Misiones de Marruecos. Estamos celebrando el primer Centenario de su Restauración, de la fecha en que un franciscano —tan humilde como egregio— les infundió un calor gozoso, un rayo de luz, un borbotón de aliento, de voz, de vida de alma...

**MISIONES CATOLICAS** —nuestra amada revista— siempre en primer lugar cuando se trata de conmemorar una gesta misionera, dedicará algunas de sus páginas —a título de esbozo— a la acción purifacetal que en dichas Misiones de Marruecos venen desarrollando los franciscanos, principales custodios de ellas.

Queremos que estas cuartillas sean un homenaje pleno de cariño, de regocijo, de exaltación, de parabienes a esos religiosos franciscanos y a las tierras marroquíes amasadas con roja sangre española.

## PRIMERAS CENTURIAS Y PRIMERA CRISIS.

A un franciscano ninguna tierra misionera hace vibrar tanto las fibras de su corazón como la de Marruecos. Está tan íntimamente vinculada a la historia franciscana que constituye uno de sus más gloriosos capítulos: el primer capítulo rojo de la Orden.

La evangelización de Marruecos data del tiempo de San Francisco. En el Capítulo de las Estrellas, celebrado en 1219, San Francisco se dispuso a repartir el mundo entre sus hijos para que lo evangelizaran. Para Marruecos —donde él soñó personalmente— envió a seis religiosos. Entraron por España y bajaron enseñando la doctrina hacia el sur de la península, teniendo que quedarse en el camino uno de ellos por causa de enfermedad. Los cinco restantes pasaron a Marruecos donde empezaron a propagar con in-



Los cinco protomártires franciscanos, martirizados en Marruecos, cuya sangre ha cuajado en frutos copiosísimos.

cendios divinos la semilla apostólica. A poco de llegar sufrieron martirio el 16 de enero de 1220. Fué la primera sangre franciscana derramada en favor de las almas.

A pesar de este aparente fracaso los misioneros continuaron yendo; y en 1226 era tal el número que el Papa constituyó una diócesis gobernada por un Obispo franciscano.

Los años corrieron y los franciscanos siguieron cruzando el mar y arribando al Magreb. La sangre no cesaba de ser vertida. Sin embargo los





Beato Juan de Prado, O. F. M., a cuyo celo misionero se debe la primera restauración de las Misiones marroquíes.

obstáculos se iban acrecentando. Las luchas intestinas, las cárceles y los sufrimientos obligaron a que los superiores de la Orden cesasen de mandar misioneros.

Hacia 1540, tras largas penalidades sufridas, cruzó el estrecho, dirección a España, el último sayal franciscano que todavía proyectaba su sombra apostólica en Marruecos: fué Fr. Francisco Moneo. A principios del segundo tercio del siglo XVI desapareció la Misión como tal, si bien no faltaron sacerdotes que atendieron con particular solicitud los cristianos cautivos. No obstante la primera crisis ya había hecho su presencia.

#### PRIMERA RESTAURACION.

Este cese de misioneros no podía durar mucho tiempo. La sangre virgen franciscana allí derra-

mada había encendido los corazones de los hijos de San Francisco en anhelos misioneros.

En 1631 aproximadamente surgió la época de resurgimiento. Otro franciscano, natural de un pueblecito de León, era el destinado para recorrer para Cristo y para la Orden esas tierras, tintas con sangre franciscana. Fué el P. Juan de Prado, que siendo Provincial de San Diego de Andalucía envió dos de sus súbditos a Marruecos, para que se enterasen y le diesen cuenta del estado de las Misiones. Era entonces cuando la piratería corsaria estaba en su culmen, aprisionando y llevan cautivos cuantos cristianos encontraban a su paso.

Enternecido el P. Juan por las narraciones de sus súbditos, con el debido permiso de sus superiores, cruzó el mar y desembarcó en Mazagán en diciembre de 1630, dirigiéndose poco después a Marruecos.

Ayudado de sus compañeros recorrió con celo ardiente el territorio consolando aquí, ayudando allá, y en todas partes llevando el bálsamo de la alegría... Pero también a él le llegó su hora. Y el 24 de mayo de 1631 fué martirizado, siendo arrojado a una hoguera y cruelmente apedreado y asaetado por los moros. Así terminó su breve estancia este insigne franciscano leonés. Ha sido elevado a la gloria de los altares por el Papa Benédicto XIV y sus restos se cobijan bajo el altar mayor de la iglesia de PP. Franciscanos de Santiago de Compostela.

#### SEGUNDA CRISIS Y SEGUNDA RESTAURACION.

Después de esta renovación y de este impulso que el Bto. Juan dió a esta Misión el apostolado se vino ejerciendo de modo continuo año tras año. Las vidas misioneras continuaban siendo segadas y el sayal franciscano siempre estaba manchado con algún mechón rojo-vivo, color fuego intenso. Mas esto no era obstáculo, ni mucho menos, para que los frailes continuasen marchando ansiosos a Marruecos.

Pero llegó la terrible, inicua e inexorable exclaustración española arrasando a su paso todos los conventos. En las tierras norteafricanas las vidas se morían día a día y el reemplazo no llegaba. Las casas fueron disminuyendo paulatinamente hasta quedar reducidas a tres primero, a uno poco después, sita en Tánger, albergando tres misioneros tan sólo. En 1851 era el P. Francisco Palma el único misionero que quedaba en Marruecos.

Viendo España el estado de cosas y la magnífica labor que allí ejercían los misioneros en pro de la misma nación y de los españoles allí residentes autorizó la fundación de un Colegio que a un mismo tiempo proveyese de personal a las Misiones de Tierra Santa y de Marruecos. Se



estableció este vivero en Priego (Cuenca) en 1856, siendo trasladado en el 62 a Santiago de Compostela, donde actualmente permanece, a la puerta de cuya portería puede leerse: «Colegio de Misioneros para Tierra Santa y Marruecos».

Tres años más tarde de la fundación arribaba a Tánger el primer grupo misionero compuesto de cinco franciscanos, dos sacerdotes, un novicio y dos hermanos Legos, al frente de todos iba el P. José Sabater, nombrado Prefecto de las Misiones todas de Marruecos y profesor en Priego de árabe. Llegaron el 10 de agosto de 1859, como así lo dejó consignado el P. Pedro López.

Fué el P. Sabater el segundo restaurador y a él se debe la definitiva conquista de esas tierras. Su actividad fué tal que murió víctima de la caridad, contagiado del cólera-morbo en el servicio de los soldados españoles de la guerra de 1860.

Al P. Sabater sucedió en el cargo —tras corto lapso de tiempo— el P. Cereza, y a éste el benemérito P. Lerchundi. Al morir éste la Santa Sede designó como sucesor al P. Francisco Cervera que gobernó en calidad de Prefecto hasta 1908, fecha en la que la Prefectura fué elevada a Vicariato. En 1923 fué dividido este Vicariato en dos: el de Rabat y el de Tánger. En 1926 fué constituida esta última sede obispal, siendo el mismo Alfonso XIII quien apadrinó a su obispo el Padre José M. Betanzos, muerto el 27 de diciembre de 1948.

Sucesor suyo fué Fray Francisco Aldegunde. Por la Bula *Qui Deo Disponente* del 14 de noviembre de 1956 el obispado de Tánger quedó elevado al rango de sede Arzobispal directamente dependiente de la Santa Sede, siendo su primer arzobispo el P. Aldegunde. —Es de notar que todos los superiores mayores habidos desde la última restauración fueron franciscanos, y casi todos los de antes.

Esta es —a pluma corrida— la gloriosa historia de la Misión de Marruecos, donde tanta sangre



Excmo. Sr. Fr. Francisco Aldegunde, franciscano y primer arzobispo de Tánger, a quien se le deben frutos que cosecha la Misión.

franciscana yace derramada. No hay lugar en esas tierras donde no se perciba el aroma evangélico del franciscanismo. Su paso ha dejado huella imborrable.

Temo que esta rapidez en la exposición haya velado la gloria grande, grandísima, de que goza esta Misión.

Fray Antonio LOPEZ, O. F. M.

Agradeceremos a nuestros suscriptores atiendan la letra de pesetas cuarenta y ocho que cubre la suscripción del año 1960





## La nueva huida a Egipto



Si ustedes tienen a mano un mapa de Europa y de Africa yo les pido que con el dedo índice realice un viaje económico cien por cien, desde el continente blanco al continente negro. La ruta sigue una flecha indicadora de Norte a Sur. Al final está la Ciudad de El Cabo. Ahí, en esa gran capital de la Unión Sudafricana, vive el matrimonio Beecher, blanco él, blanca ella, católicos los dos. Hace poco el matrimonio, que no tiene hijos, encontró en la iglesia algo que, desde que el mundo es mundo, no han dejado de encontrar los hombres en los más inesperados y oscuros rincones: un niño recién nacido. Los Beecher pensaron que el niño, quizá hijo del pecado o víctima del hambre, llegaba a ellos como llovido del cielo, colocado también por mano de ángeles junto a la pila del agua bendita de la iglesia parroquial. El matrimonio no dudó un momento y se hizo cargo de la insignificante criatura.

El niño ha llenado la casa donde faltaba este sollozo, esta sonrisa y este hermoso desorden del niño que no duerme, que no quiere comer, que todo lo maltrata. Como es lógico, los esposos Beecher han decidido legalizar la adopción de la criatura recogida. Pero aquí ha comenzado un vergonzoso calvario. En la Unión Sudafricana impera una ley inexorable. El niño es negro y la ley sudafricana prohíbe que un negro viva con los blancos. Los Beecher, encariñados con el pequeño han llamado a todas las puertas, han implorado, han sollozado. Por fin el Sr. Tom Nau-de, Ministro del Interior, les ha indicado la única solución posible, si no quieren separarse del niño: tendrán que abandonar el país.

Ahora el matrimonio Beecher está preparando sus maletas. Estas tres personas van a componer dentro de pocos días una nueva, original y escandalosa estampa de la huida a Egipto. Externamente todo va a ser delicado, correcto, confor-

table. Como hace dos mil años un hombre, una mujer y un niño se verán forzados a abandonar la propia tierra por la maldad de los hombres. Los Beecher con su dulce carga pasarán por la aduana, por la oficina de pasaportes y subirán lentamente, con cuidado, la escalera movediza que desde el puerto les situará en el puente del transatlántico. La mujer no se vuelve hacia atrás con el rostro pavorido. No escucha el trotar de los caballos de herodes, no se oye aquella voz escalofriante de Ramá, aquel sollozo y aquel ulular de las madres, defendiendo como leonas a sus cachorros. La Sra. Beecher no es Raquel, según la referencia bíblica, «que está llorando por sus hijos y no quiere consolarse porque ya no existen». Solamente al alcanzar el puente la Sra. Beecher, serena y triste, se ha vuelto un instante con los ojos llenos de lágrimas.

Luego, la sirena del barco, más lúgubre que nunca, anunciará la partida. Desde el muelle, repitiendo una estampa de todos los días, se alzará el flamear de pañuelos mientras la nave lentamente se aleja de la gran ciudad. Los grandes rascacielos, las luces comerciales darán a los viajeros la última despedida, hasta que la bruma y la lejanía borren todos los contornos de la patria amada. Pero yo os digo que, una vez más, María, José y el Niño viajan, camino del destierro, en ese puente del barco, en ese comedor y en ese camarote confortable hasta el que llega, en la alta noche, el rumor del jazz desde el salón de baile. Ese pequeño exilado, rodeado al mismo tiempo de calor y de frío, es Jesús, que ha cometido el pecado de ser negro. Es Dios, que ha tenido la debilidad de ser hombre para salvar a todos los hombres.

Javier M.<sup>a</sup> ECHENIQUE.





## Sonrisa...



E. P. Alagiagian, es un jesuita que vivió largos años en Rusia encarcelado en la Lubianka, una de las prisiones más rigurosas del régimen soviético.

A su paso por Barcelona, el pasado año, le preguntaron qué había deseado más en su terrible aislamiento. El P. Alagiagian contestó sin vacilar:

—«Un rostro que me sonriera...»

Es la respuesta emocionada de un hombre que ha vivido solo.

La soledad es el ahogamiento del alma cuando Dios no la llena.

Nacimos para convivir, para ayudarnos. Y cuando no vemos a nuestro lado el rostro sonriente de un amigo, nos sentimos ahogados, tristes.

Hoy se ríe mucho. Si fuésemos a juzgar por las risas que se oyen, caeríamos en el error de creernos en un paraíso.

Es que hay una sonrisa hipócrita, vacía de sentido y de aliento. Se ríe por adulación, por hipocresía, por fórmula social.

El cristiano debe sonreír con sonrisa ancha, llena, que transparente la mirada de Dios.

Todos conocemos seres aislados, terriblemente

solos, a quienes damos una limosna fría, sin casi valor económico, porque no la respalda una palabra ardiente y una sonrisa de compañero. El egoísmo nos satura. Una sonrisa es una espada de luz en nuestras horas de aislamiento. El apostolado de la sonrisa es el más eficaz, humano y económico.

Somos avaros de nuestra sonrisa para ofrecerla al prójimo, mientras la despilfarramos en coquetearías, en banquetes de placer. Por eso, cuando encontramos un ser que sólo con una mirada de comprensión y con una sonrisa se curará de su melancolía o de su pecado, no aflora la risa a nuestros labios, acostumbrados a la carjada hiriente. Nuestros labios han roto el molde de la risa tierna, alentadora, Dios no sonríe en nuestra sonrisa.

Por eso hay tantos hombres que viven tristes: porque nadie les muestra un rostro sonriente como aquel que pedía en su aislamiento el P. Alagiagian en la cárcel de la Lubianka.

Fernando, C. P.

## Dentro de 100 años... ¿quién rezará para usted?

Lo natural es contestar que... NADIE.

Sin embargo HOY se encuentran personas que rezan todavía por los que fallecieron hace ya centenares de años.

San Ignacio de Loyola dejó prescrito en las Constituciones de la Compañía de Jesús que los jesuitas de todos los siglos deben ofrecer continuamente Misas y oraciones en favor de los BIENHECHORES vivos y DIFUNTOS.

Dentro de 100 años y dentro de 200 los jesuitas rogarán sin cesar por aquellos que les ayudaron a cubrir la etapa de sus estudios o de su preparación para el apostolado.

No olvide que una de las necesidades mayores de la Compañía de Jesús en la actualidad es la de poder mantener a los jóvenes jesuitas que se preparan para ser operarios de la Iglesia ya sea como Padres o como Hermanos.

Sus limosnas periódicas o sus becas contribuyen a la dilatación del Reinado de Cristo y le aseguran una oración constante para el futuro.





## Correspondencia de Primera Línea

### I. — LO QUE REPRESENTA SER PARROCO EN MISIONES.

Estoy destinado a Santa Rosa de Misiones. Hago de Párroco y además del pueblo de Santa Rosa tengo el cuidado de 20 Compañías. Compañía es un pueblo diseminado por el monte o llano que todavía no tiene municipio, las hay que tienen las viviendas más juntas y con visos de pueblo como en España, con la diferencia que las calles son rectas y tan anchas o más que de las del ensanche de Barcelona.

Las distancias son grandes y tengo que recorrerlas o en autobús o en bicicleta, o a caballo o a pie, de todo hay, o en carreta. Sobre la carretera tengo San Antonio, San Patricio, Naduty y San Ramón; Cerro Costa y San José en montaña o cerro, y otras en llano. Hay caminos que no se pueden hacer en bicicleta, y solamente a caballo, pero hay caminos deliciosos especialmente al atravesar bosques y arroyos.

San Ramón dista de Santa Rosa 30 km. por ruta (carretera). San Solano unos 25 km. por llano, y las más cercanas son Cerro Costa, San Francisco, San José que distan 8, 9 km. San Patricio voy todos los festivos a celebrar y he ido a pie, en carreta y parte en modo, en colectivo y a caballo, distancia 10 km., cuando llueve la ruta (carretera) queda cerrada hasta 24 horas después de la lluvia y entonces no hay otro remedio o caballo o a pie, a pie lo hice tres veces, la vuelta siempre a oscuras, la primera a las tres de la madrugada, tan a oscuras que ni se veía donde ponía el pie y pasé casi rozando a una vaca que no la vi hasta que estuve junto a ella, suerte que no son fieras, etc.; la última a pie a oscuras, unas estrellas me engañaron, porque apenas anduve un km. que desaparecieron y antes del segundo, lluvia torrencial por cinco minutos, y luego lluvia seguidita y finita con cese por intervalos, lo que más me mojé fueron los pies, pues tomé involuntariamente tres baños de pies, pues como no veía nada por ser de noche y llovía, las estrellas no iluminaban y no se veían los baches y tres veces de patitas al llegar a las dos horas y media de camino, me cambié la ropa, comí y a la cama y al día siguiente como si no hubiera pasado.

### II. — POBREZA Y CARIDAD DEL PUEBLO PARAGUAYO.

En una ocasión me llamaron para un enfermo grave en San José, Compañía distante de Santa

Rosa unas dos horas a paso de caballo, unos 10 kilómetros o más, yo diría 12 kilómetros; el viaje es bonito principalmente al llegar a San José al pasar una cañada entre dos cerros (es el único sitio donde hasta el presente he visto rocas) es un bosque en la cañada bastante pendiente y un camino muy feo (nosotros decimos muy malo) pues el camino es poético y hermoso) al acabar la parte rocosa se forman unas roderas tan hondas y a veces desniveladas que ponen en peligro a la carreta que pase. En bicicleta no se puede pasar sólo a caballo, pero a donde voy... vayamos a lo que decía, llegué al enfermo su casa, o barraca debería tener unos 6 metros cuadrados, las paredes estaban formadas por troncos y ramas juxtapuestas y nada más, desde dentro se veía perfectamente a fuera y viceversa, ninguna ventana no era necesaria una sola abertura, la de la puerta, aireada perfectamente día y noche si hacía viento entraba y no podía haber cirio encendido, etc., el ajuar era una silla y un catre sin colchón, sin almohada, sin sábanas, la mesa en el mismo suelo, cuatro botes de hojalata, tres piedras para aguantar lo que hacía de olla y unos troncos para fuego es todo lo que había en la casa. El enfermo, era la enfermedad de la piña (aquí desconocida) que no tiene cura, hace padecer hasta que muere. El pobrecito, no tenía para vestirse NADA, ni camisa, ni calzoncillo, sólo le cubría una manta prestada. Familia no tenía era el único de la familia, le cuidaban y le alimentaban los del pueblo por turno y como pedía juntaron hasta dos mil guaraníes para comprar para dos inyecciones para calmar los colores (cada inyección costaba mil guaraníes) no pudieron comprar más, pues dieron todos los ahorros (es decir todo lo que tenían le administraron los Sacramentos y pocos días después moría.

Era un hombre muy trabajador y como él y es un elogio de mucho valer, me dijeron que nunca se había metido con mujeres, es decir, que nunca pecó con mujeres y esto es una gran alabanza para él y por esto le querían.

Aquí hay una grande ignorancia Religiosa. Falta de Sacerdotes. La isla de Mallorca tiene tres veces más Sacerdotes que todo el Paraguay que tiene una extensión casi como España. Cuentan que los sacerdotes Pargauayos y extranjeros sumados creo lleguen a una tercera parte de los de Mallorca.

A Dios tu amigo que no te olvida

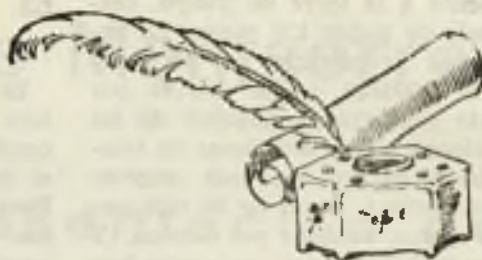
José M.<sup>a</sup> COMAS





## P á g i n a s predilectas

con premio a la colaboración



### La odisea de una familia

Una familia yugoeslava compuesta del padre, Lazar Bisic; su esposa, Milka, y sus dos hijos, Zelco, de trece años y Nadia de nueve, intentaba cruzar la frontera con Italia en busca de la libertad. Llegados a la línea fronteriza, se dispersaron un poco para pasar más desapercibidos. Los padres y el niño lograron pasar la frontera sin novedad, pero la pequeña Nadia no reparó en el alambre espinoso que la retiene y se quedó enganchada en él. A sus gritos de socorro acudió la policía yugoslava que la llevó de nuevo a su secuestrada patria.

Los padres quedaron abrumados. Este dramático episodio fue reportado por la prensa italiana y una oleada de simpatía envolvió a la desgraciada familia. La delegación de la O. N. U. en Roma se puso en contacto con la correspondiente en Yugoslavia. Después de muchos regateos y gestiones consiguió la libertad de la niña y el correspondiente permitió reunirse con sus padres. El día de la llegada de Nadia a Cremona, donde se habían hospedado sus padres, fué de fiesta para todo el pueblo. Nadia bajó del tren visiblemente asustada y cuando vió a sus padres corrió a refugiarse en sus brazos.

Reunidos todos, la familia Bisic va a comenzar una nueva vi-

da en Australia, donde el padre ha encontrado trabajo como mecánico.

R. C. G. (10').

### Conversión

El vicario de la Iglesia de Inglaterra, Rdo. Henry King, de Arundel, que dimitió recientemente de su cargo, se ha convertido a la Iglesia católica. King, que cuenta cincuenta y siete años de edad y que ha sido sacerdote de la iglesia anglicana durante treinta y cuatro años, será admitido en la Iglesia católica en una ceremonia privada en la catedral de Westminster.

### Un Cardenal Alpinista

El Obispo de Berlín, Cardenal Julius Döpfner, de cuarenta y seis años de edad, que es el miembro más joven del Sacro Colegio, ha escalado la montaña más alta de Europa, el Mont Blanc, de 4.810 metros. El Cardenal realizó la escalada acompañado de otros tres sacerdotes alemanes, siendo todos dirigidos por guías alpinos italianos. La proeza se llevó a efecto el pasado día 17 de agosto.

R. C. G. (10').

### La música y la fraternidad

El vienés Sepp Gregor, vienés por su nacimiento, europeo por su corazón y por convencimiento, se dedica a fomentar con los sonos de su guitarra el amor y el mejor entendimiento entre los pueblos. Su música fascina a las gentes que lo siguen repitien-

do sus palabras de amor y fraternidad.

El público general no son niños o muchachas soñadoras, sino hombres. Utiliza el folklore para demostrar que los pueblos están mucho más cerca unos de otros que lo que ellos creen. Canta en a'emán, en francés, español, italiano, sueco, holandés, noruego, danés y ucraniano. Además de cantar explica al público las costumbres de los otros pueblos y para ello ha fundado numerosas escuelas.

En el tren, en el tranvía, en el bar, en los restaurantes y en las tabernas, en cualquier lugar en que se detiene, entabla conversación con las gentes, especialmente con los extranjeros. Le gusta instruirse y extender su apostolado.

Sepp Gregor quiere ser un instrumento de paz allí, sobre todo, donde el comunismo trata de imponer el odio.

R. C. G. (10').

### La [torre más alta del mundo

Tokyo se siente orgullosa de su nueva torre, «la más alta del mundo». Exactamente mide 333 metros. Supera, pues, a la torre Eiffel en 17 metros. Inaugurada el 23 de diciembre de 1958, su construcción alcanzó los 21.000 millones de yens. En estos primeros meses, tres grandes ascensores han trabajado constantemente para satisfacer la curiosidad de una multitud ávida de contemplar a Tokyo desde la plataforma más alta de la torre. Un promedio de 12.000 personas los días nublados, y 24.000 los días de sol, han subido diaria-



mente a la torre de Tokyo, después de pagar 120 yenes. La sociedad propietaria ha percibido casi 2.300.000 yenes diarios por este capítulo. El alquiler de las antenas a tres estaciones de televisión parece ser que engrosa sus arcas a razón de 50 millones de yenes anuales por antena. Y las mejores firmas nacionales han pagado generosamente altos precios por el alquiler de unas pequeñas tiendas en el interior de la gigantesca torre.

T. I. (10').

## La Iglesia sin Papa

Napoleón, cuya orgullosa política le había impulsado a ofender gravemente al Papa Pío VII, convocó un día al Arzobispo de Tours, Mons. Barral, su primo. Al anunciarle al Arzobispo de Tours, el Emperador le abordó inmediatamente para decirle: «¿No creés, querido primo, que Francia puede muy bien pasarse sin el Papa?»—«Pues naturalmente, —respondió vivaz—, como sin el Ejército de Napoleón».

Se cambió el tema de conversación, y de vuelta a su diócesis, como recompensa a su valiente respuesta, Mons. Barral recibió un magnífico báculo, regalo de Napoleón.

J. L. C. (10').

## El Capitán Badalassi

El Capitán Badalassi es el piloto que ha tenido el honor de conducir hasta su llegada a Milán el helicóptero en que la Imagen Peregrina es transportada de ciudad a ciudad. He aquí algunos pasajes de las declaraciones que hizo a un periodista:

«Mis impresiones son siempre nuevas. Desde que principié este viaje, siento durante el vuelo, en todo instante, lo mismo que sienten los fieles cuando ven que aparece en el cielo mi helicóptero. Es una sensación que yo nunca había experimentado en toda mi vida.

Una cosa que no llego a comprender y que recordaré siempre como una gracia especial de Nuestra Señora es que el 95 por 100 de estos cortos viajes han sido efectuados con tiempo absolutamente prohibitivo, por no decir imposible. Todavía hoy no se explicarme cómo muchas veces llegué a mi destino.

Pero el viaje más extraordinario que llevé a cabo ha sido el de la ida para Génova. La salida de Spezia fué un «fenómeno». El helicóptero fué cogido, al subir, por una tempestad de extraordinaria violencia. Rehusé proseguir. Mientras tanto sucedió algo increíble: el P. Mason, que viajaba conmigo, volvió hacia mí la Imagen y yo me vi forzado a obrar como impulsado por una fuerza sobrehumana. Me encontré con una abertura muy extraña por donde me metí casi sin

darme cuenta: vela delante de mí un corredor de luz, como si una mano misteriosa me fuese abriendo e indicando el camino.


Muchas veces he visto las nubes rasgarse delante de mí. En cierta ocasión una nube helada estaba a punto de hacer parar la hélice: fijé la mirada en la Imagen y la hélice volvió a girar normalmente. Ahora ya nada me asusta. Tomo la salida con cualquier tiempo. No soy yo, sino Nuestra Señora quien guía el helicóptero.

Otra impresión que siempre conservaré vivísima es la que siento al aterrizar. Siempre tengo que hacerlo en medio de un gran gentío, alcanzando a veces las 250 mil personas. Esto hace temblar al piloto más hábil y experimentado. Pues bien, aterrizo con una seguridad y una tranquilidad tales que yo no se explican: desde allá arriba, mis ojos lo ven todo con claridad meridiana. Tengo entonces tanta calma y serenidad como si tuviese que posar en un lugar desierto.

He hecho viajes como nunca los volveré a hacer. He atravesado los Alpes con un tiempo horrible, me vi impelido por vientos ciclónicos. No volveré a viajar en semejantes condiciones. Y, a pesar de todo eso, estoy cierto de que he de experimentar una de las mayores penas de mi vida, cuando en Milán tenga, dentro de poco, que pasar a otro piloto esta mi agradable tarea».

L. C. G. (10').

**RESTAURANT - BAR**



- Obert tot l'any  
Ouvrert toute l'année
- Cuina esmerada  
Cuisine soignée
- Habitacions amb aigua  
calenta i freda  
Chambre avec eau  
chaude et froide

**ANDORRA LA VELLA (Principat d'Andorra)**

**CREMA DENTAL Y CEPILLO**

**2 complementos básicos  
para la perfecta  
higiene dental.**



**TRABAL PALET, S. A. - TRAVESERA DE LAS CORTS, 340, 342, 344 - BARCELONA**





Olesa de Montserrat — Vista general

En toda Cataluña, la asistencia a «La Passió» de Olesa es una tradición desde hace más de tres siglos.

Actualmente, además de una orquesta sinfónica y una masa coral, intervienen en las representaciones ¡396 actores, 90 tramoyistas y 40 colaboradores más! Todos ellos son actores no profesionales. Ninguno cobra por su actuación, y no hay actores profesionales que pudieran superarles porque actúan movidos por la fe y el entusiasmo.

Lo que caracteriza como excepcional y única a «La Passió»

de Olesa, no son solamente sus gigantescas escenas de masas, como en el cuadro de la entrada de Jesús en Jerusalén, sino aquellas que se clavan en el corazón, por su hondo patetismo. El descendimiento de la Cruz es subrayado siempre por el emocionado y tenso silencio del público...

El Gran Teatro de «La Passió» es el mayor de toda Cataluña, con unas 2.400 localidades. Pero además, es único en el mundo por haber instalado un sistema de representación simultánea que permite escuchar «La Passió» en castellano, francés o inglés, oyendo en estos idiomas las frases que

los actores pronuncian en catalán.

Cada butaca lleva una conexión para instalar un aparato audítor-selector, que debe solicitarse al pedir las localidades.

### Orden de los cuadros de «La Passió»

#### SESION DE LA MAÑANA.

Prólogo: Síntesis plástica de la infancia de Jesús.

Acto 1: 1. El Precursor y el Cordero.—2. Jesús y la Samaritana.—3. La elección de los Apóstoles.—

Acto 2: 4. El hijo de la viuda

## Artes-Capero

Talleres de Figuras

Esculturas

DE

Riba - Petri

Relieves Religiosos

Trabajos en serie  
por encargo

Avda. Anselmo Clavé, 111-Tel. 248 · OLESA DE MONTSERRAT (Barcelona)





JESÚS CON LA CRUZ A CUESTAS

de Nafm.—5. Conversión de la Magdalena.—6. Jesús invitado por Simón de Cafarnaúm.—7. La pecadora en el festín.—8. El ciego de nacimiento.—9. Jesús va a Betania por Lázaro.—10. Resurrección de Lázaro.—11. Jesús y los niños.—12. Entrada triunfal en Jerusalén.

Acto 3: 13. La decepción del pueblo.—14. Controversia de Jesús con los fariseos.—15. Judas vende a su Maestro.—16. Jesús se despide de su Madre.—17. La Santa Cena.

#### SESION DE LA TARDE

Acto 4: 18. Borrascosa sesión del Sanedrín.—19. Judas ante las turbas.—20. Camino de Getsemani.—21. Jesús apresado en Getsemani.—22. Jesús ante Anás.—23. Proceso religioso de Jesús y negaciones de Pedro.—24. Judas tira el dinero.—25. Suicidio de Judas.—26. La noche del jueves.

Acto 5: 27. Proceso civil ante Pilato.—28. Jesús ante Herodes.—29. De Herodes a Pilato.—30. La Flagelación.—31. Jesús sentenciado a muerte.

Acto 6: 32. Jesús con la cruz auestas.—33. La Madre y el Hijo.—34. La Crucifixión y la Muerte de Jesús.

Acto 7: 35. Después de la muerte de Jesús.—36. El Descendimiento.—37. El Santo Entierro.—38. Jesús es sepultado.

Acto 8: 39. Resurrección de Jesús.—40. La Magdalena, Pedro y Juan.—41. Aparición de Jesús a la Magdalena.—42. Aparición de Jesús en el Cenáculo.—43. Jesús se despide de los Apóstoles.—44. Ascensión de Jesús a los Cielos.

#### Días de representación

Febrero, 21 y 28.

Marzo, 6, 13, 19, 20 y 27.

Abril, 2 (Galas de Prensa), 3, 10, 18 y 24.

Mayo, 1 y 8.



Jesús descendido de la Cruz

#### LOCALIDADES:

EN OLESA: Taquillas del Patronato, Calle José Antonio, 97, Tel. 63. EN BARCELONA: VENTA DE LOCALIDADES Y BILLETES TREN ESPECIAL FF. CC. CATALANES: En el interior de la entrada principal de Almacenes Jorba, (Av. Puerta del Angel y Sta. Ana), Tel. 32 10-00. CENTRO DE LOCALIDADES: Plaza de Cataluña, 9, Tel. 21 26 59, y Plaza del Teatro, 27, Teléfono 21 94 17. Agencias de Viajes: Viajes combinados: VIAJES MARSANS, Rbla. Canaletas, 134, Teléfono 21-30-97, Paseo de Gracia, 13, Tel. 31-25-05. VIAJES INTERNACIONAL EXPRES, Plaza de Cataluña, 8, Tel. 31-21-04. Viajes Meliá, P.º de Gracia, 6, Tel. 31-24-07. VIAJES IBERIA, Rbla. Estudios, 130, Tel. 32-26-07. COMPANIA HISPANO AMERICANA DE TURISMO, P.º de Gracia, 11, Tel. 31-26-37.

#### PRECIOS:

Preferencia: 60 ptas. Platea: 30 ptas. Platea Alta: 40 ptas. Anfiteatro 1.ª clase, filas 1 a 8: 45 ptas. Anfiteatro 2.ª clase, filas 9 a 16: 30 ptas. General: 20 ptas.

#### HORARIO DEL ESPECTACULO:

De 10 a 12'30 mañana: Vida Pública de Jesús.



De 3 a 6 tarde: Pasión Muerte y Resurrección.

TRENES: FF. CC. Catalanes y R.E.N.F.E.

#### MISAS:

En la Iglesia Parroquial a las 6 y 6 bien después de la Sesión matinal. A los reverendos sacerdotes se les darán facilidades para celebrar.

#### COMIDAS:

Hay mesas y servicio completo de Café-Bar en diversos establecimientos con reserva de mesas y guarda paquetes. Funcionan asimismo, los siguientes restaurantes: Restaurante Font, A. Clavé, 119, Tel. 164. Casa Ramonet, Calle Iglesia, 30. Fonda Oriol, Ca-

lle Salvador Casas, 19, Tel. 53. Bar Feliu, Calle F. Catalanes, 22, Tel. 127. Café Restaurante El Centro, General Mola, 6, Tel. 162.

Esta simpática villa a los pies de la Montaña Santa de Montserrat es una población eminentemente industrial con importantes factorías de tejidos, tintes y aprestos, seda, nylon y géneros de punto. (Entre las Firmas varias que desarrollan estas actividades figuran: Paños Margarit, S. A.—Hijos de Fco. Pons, S. A.—Indus-

trias Sánchez, S. A.—Montané y Font, S. L.—J. y J. Dalmases.—Juan Dalmases, S. A.—Industria Olesana, S. A.—Manufactura Textil, Torcidos de Rayón, S. A.—Textil Clapés, etc., etc.).

Los productores de esas fábricas son los actores durante el período de representación de «La Passió», dedicándose a ella con un espíritu vocacional admirable y convirtiéndose en verdaderos artistas que poco han de envidiar a los profesionales.

Constructor de las Obras de la Iglesia Parroquial de Santa María de Olesa de Montserrat

Vda. de J. Agustí

Avda. José Antonio, 93 - Tel. 28 — OLESA

#### BAR FELIU

Reserva de mesas • Reservado especial para banquetes y bodas • Servicio, por encargos, para grupos en «La Passió».

Tel. 127. - Calle Ferrocarriles Catalanes, 22  
OLESA

#### CAFE DE MIGUEL GAMIS

En el mismo local del Patronato de «La Passió» - Gran servicio de toda clase de bebidas.

C/ Anselmo Clavé, 141  
OLESA

#### TEJIDOS DE ALGODON

Nieto de J. Casanovas Pons

Mallorca, 79. - Tel. 52  
OLESA

#### ASERRADORA MECANICA DE

JOSE RIBA

C/ Barcelona, s/n. - Tel. 153.  
OLESA

#### Lavadoras GOLDER

JUAN GIRBAU VILAGELIU

Perito electricista

Pla de Baleña, 27  
Teléfono 2594

VICH  
(Barcelona)

#### Industrias Ausetanas, S. A.

Manlleu, 33

VICH

#### FABRICA DE CURTIDOS Y TINTORERIA DE PIELES

Colomer Munmany, S. A.

Fundada en 1792

San Francisco, 1 - Tel. 1698  
VICH (Barcelona)

#### FUNDICION Y TALLER

Hijo de José Bonells

O. Alemany, 15

VICH



COMESTIBLES - DROGAS - PERFUMERIA

**SOLA, S. A.**

Baja de San Pedro, 39      Mayor de Gracia, 105  
Teléfono 21 62 21      Teléfono 27 10 36  
Oficinas: Baja San Pedro, 39, pral. Tel. 216221  
**BARCELONA**

**RESTAURANT FONT**

**PENSION COMPLETA**

Calle Anselmo Clavé, 119 - Tel. 164

**OLESA DE MONTSERRAT**

*En su visita a esta villa y de paso al Monasterio de Montserrat le ofrecemos nuestros servicios.*

FABRICA DE SALCHICHON

**Casa Riera Ordeix**

*(Casa fundada en 1852)*

Despacho: Pl. Mártires, 43 - Tel. 1532      **VICH**

**F. E. M. S. A.:**

Rda. S. Pedro, 22      **BARCELONA**

**FERRETERIA INDUSTRIAL**  
ARTICULOS PARA OBRAS Y MAQUINARIA  
**PUIGMARTI, S. A.**

*Casa fundada en 1878*

Sucursales en Sabadell y Tarrasa

P.º S. Juan, 71 - Tel. 28 89 38      **BARCELONA**



VINOS ALCOHOLES Y DERIVADOS

**ALCOHOLES OLIVA, S. L.**

Despacho y Almacén:

**ARIZALA 5**

Teléfono 390331

**BARCELONA**

# EL MISAL DEFINITIVO

CERCA DE 500.000 EJEMPLARES EN SIETE AÑOS

**MISAL DIARIO LATINO-ESPAÑOL Y DEVOCIONARIO**

del P. Luis Rivera, O. F. M.

13.<sup>a</sup> EDICION, notablemente mejorada

*Ordinario de la Misa, adecuado para dialogarla y participarla*

- 1.800 páginas, 388 ilustraciones artísticas.
- Directorios claros y oportunos en todas las misas.
- 95 páginas de instrucciones litúrgicas muy inteligibles.
- Misas propias de España y América.
- Ritual latino-español de los Sacramentos.
- Devocionario y sección musical muy completos.
- Presentación tipográfica impecable. Papel biblia extra.
- Gran variedad de encuadernaciones en TELA, PIEL y PERGAMINO.

*De venta en librerías*

Editado y encuadernado por **EDITORIAL REGINA, S. A.** — **BARCELONA**



Mareos, gripe, agotamiento, indigestiones. etc

## AGUA DEL CARMEN

de los Carmelitas Descalzos de Tarragona

Reumatismo, golpes, lumbagos. etc.

BALSAMO ANALGESICO ANTIRREUMATICO

"KARMEL"

Laboratorio Agua del Carmen, S. A.

Avda. de Navarra, 4 y 6 - Tel. 622 TARRAGONA

PODEROSO ALIMENTO  
RECONSTITUYENTE  
PARA NIÑOS Y ADULTOS



Difunde

y

Propaga

esta

Revista



ORSETERIAS *la Sirena*  
BARCELONA

Avenida Puerta  
del Angel, 26  
BARCELONA  
Pelayo, 26



Tiene el gusto de ofrecer  
a Vd. además de su espe-  
cialización en  
**ENCARGOS a MEDIDA**

Su creación "**BELLA**"  
la faja que no se delata  
bajo las más finas telas

ESPECIALITATS ESTRANGERES

FARMACIA INTERNACIONAL

Teléfono 62

ANDORRA LA VELLA

FARMACIA DE LES VALLS

J. GOUAZE

Pharmacien diplômé de la Faculté mixte  
de Médecine et de Pharmacie de TOULOUSE  
Tél. 37 LES ESCALDES (Andorra)

"HOTEL CONSUL"

Restaurant obert tot l'any - Inaugurat juny 1959

Plaça Rebés - Tel. ANDORRA LA VELLA



**COLON**

se resfrió el  
13 de Noviembre  
de 1.492...

ENTONCES  
NO HABIA...



super 2  
EN LAS FARMACIAS





***¡Si señora!***  
*en*

**ALMACENES  
TIVOLI**

**CASPE 17**

***hallará  
el mas  
selecto  
surtido***

**en colchas, sabanas  
equipos de novia  
lenceria, tejidos  
mantillas, novedades  
peletería**

**NUESTRA ANTIGUEDAD NOS ACREDITA**